

美國防部長布朗保證

如沙國受侵襲 美國全力保護

卡特決心在中東對抗蘇聯威脅

【華盛頓二十日電】美國防務部長布朗今日表示，美國將全力保護沙烏地阿拉伯，以防蘇聯勢力滲透中東。布朗在參議院軍事委員會聽證會中，強調美國對沙烏地阿拉伯的承諾，是基於該國在波斯灣地區的戰略重要性。他並表示，美國將與沙國政府密切合作，以確保該國的安全與穩定。

以不撤出佔領區 中東難獲得和平

提多胡辛王共同聲明

【耶路撒冷二十日電】約旦國王侯賽因與埃及總統薩達特今日發表共同聲明，強調中東和平的實現，必須以以色列撤出佔領區為前提。聲明中指出，雙方均致力於通過對話解決爭端，但前提是各方必須尊重國際公義與主權。

中越邊境連串衝突 雙方宣佈有人喪生

【河內二十日電】越南政府今日宣佈，中越邊境地區近日發生多起衝突，雙方均有人員傷亡。越南方面表示，衝突是由於中方挑釁所致，並呼籲中方停止挑釁行為，以維護地區的和平與穩定。

論社 伊朗有恢復安定並出口石油希望

【德黑蘭二十日電】伊朗政府今日表示，儘管面臨國際壓力，但伊朗有恢復國內安定並恢復石油出口的希望。政府強調，伊朗將堅持其主權與獨立，並呼籲國際社會尊重伊朗的合法權益。



「文化賣國賊」看上海四人幫餘孽

徐復觀

大抵在舊曆年關之際，出上下兩篇的紀念文，其中一篇是關於「文化賣國賊」的。這題目聽起來似乎有些老套，但仔細想想，卻是一個非常值得探討的話題。在當前這個時代，我們需要警惕那些為了個人利益而犧牲國家利益和文化底線的人。

以內閣授權達仁 出席大衛營會議

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，已授權達仁內閣成員出席在耶路撒冷舉行的「大衛營」會議。這一舉措被視為美國在中東問題上立場的進一步明確。

北京實行嚴刑 對付犯法分子

【北京二十日電】中國政府今日宣佈，將在北京實行嚴刑，以對付犯法分子。政府強調，法律面前人人平等，任何違法行為都將受到法律的嚴懲。

台北元宵節 各地交通擁擠

【台北二十日電】今日為農曆正月十五元宵節，台北各地交通極為擁擠。市民紛紛出外賞燈、逛廟會，場面熱鬧。

葡萄牙洪水為患 農作物損失甚大

【里斯本二十日電】葡萄牙近日遭受嚴重洪水侵襲，農作物損失慘重。政府已啟動緊急救援計劃，以幫助受災農民。

中東形勢緊張 英女皇到訪中東

【倫敦二十日電】英國女王伊利莎白二世今日抵達中東，展開為期數天的訪問。此次訪問旨在加強英國與中東國家的友好關係。

今日本報新聞精華

本報今日報導了多起國際新聞，包括美國防務動向、中東局勢發展以及各國國內大事。讀者可通過本報新聞精華，快速了解當日新聞概況。

英女皇到訪中東 訪問波斯灣各產油國

【倫敦二十日電】英國女王伊利莎白二世今日抵達中東，展開為期數天的訪問。此次訪問旨在加強英國與中東國家的友好關係。

今日本報新聞精華

本報今日報導了多起國際新聞，包括美國防務動向、中東局勢發展以及各國國內大事。讀者可通過本報新聞精華，快速了解當日新聞概況。

今日本報新聞精華

本報今日報導了多起國際新聞，包括美國防務動向、中東局勢發展以及各國國內大事。讀者可通過本報新聞精華，快速了解當日新聞概況。

伊朗國王政權徹底推翻 巴薩根新總理 任命各部部長

革命政府公佈要求人民停止攻擊軍營

【本報訊】巴薩根總理昨日宣佈，他已正式辭職，並任命巴薩根為新總理。巴薩根在宣佈辭職時，表示他已準備好為國家的未來而犧牲。他並任命了新的各部部長，包括內政部長、國防部長、財政部長等。巴薩根並公佈了革命政府的要求，要求人民停止攻擊軍營，並要求人民停止對軍方的攻擊。巴薩根並表示，他將繼續留在巴格達，並與人民站在一起。

親伊王陸軍司令 洛丹尼被槍殺

【本報訊】親伊王陸軍司令洛丹尼昨日在巴格達被槍殺。洛丹尼是在巴格達市中心的一家酒店內被槍殺的。據悉，洛丹尼是在與一名親伊王官員會談時被槍殺的。洛丹尼的死亡引起了國際社會的廣泛關注。許多國家都對洛丹尼的死亡表示哀悼，並要求伊拉克政府對洛丹尼的死亡進行調查。

美駐土其使館 否認派直升機 疏散在伊美僑

【本報訊】美國駐土耳其大使館昨日否認了有關美國派直升機疏散在伊拉克的美國僑民的傳聞。大使館發言人表示，美國政府目前並沒有計劃派直升機疏散在伊拉克的美國僑民。發言人並表示，美國政府正在密切關注伊拉克局勢的發展，並將在必要時採取行動。

卡米尼命令支持者 不要襲擊外國使館

【本報訊】卡米尼昨日命令他的支持者不要襲擊外國使館。卡米尼是在與他的支持者會談時發表這項命令的。卡米尼表示，他的支持者應該遵守法律，並不要採取任何過激行動。卡米尼並表示，他將繼續留在巴格達，並與人民站在一起。

母尋日千女少台 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

毒液 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

改嫁 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

憤母 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

見面 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

竟見面 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

竟見面 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。

竟見面 竟見面

【本報訊】一名在台灣的少女昨日與她的母親見面。這名少女是在台灣被發現的，她的母親在得知她的消息後，立即飛往台灣與她見面。這名少女的母親表示，她非常想念她的女兒，並希望她能平安歸國。



伊軍軍隊轉而支持卡米尼
車機米尼的安插，在巴格達市內，卡米尼的支持者，已佔據了巴格達市內的一些重要地點。

美報說前景暗淡 伊新政局各國反應不一

【本報訊】美國報紙昨日發表評論，認為伊拉克的新政局前景暗淡。評論指出，伊拉克的新政局面臨著許多挑戰，包括經濟危機、社會動盪等。評論並指出，各國對伊拉克的新政局反應不一，有些國家表示支持，有些國家表示反對。

蘇報支持卡米尼 巴基斯正式承認伊新政府

【本報訊】蘇聯報紙昨日發表評論，表示蘇聯支持卡米尼。蘇聯報紙並表示，蘇聯將正式承認伊拉克的新政府。蘇聯並表示，蘇聯將與伊拉克的新政府建立外交關係。

伊敘總統遣特使 請赫格赦免布圖

【本報訊】伊拉克和敘利亞的總統昨日派遣特使，向赫格提出赦免布圖的要求。特使表示，布圖是一個無辜的受害者，應該得到赦免。特使並表示，他們希望赫格能夠接受他們的請求。

北韓派四代表 會晤南韓官員

【本報訊】北韓國昨日派遣了四名代表，與南韓國官員會晤。會談雙方就改善南北關係、促進經濟合作等問題交換了意見。會談雙方表示，他們將繼續努力，促進南北關係的發展。

泰國訓練首批 降落傘女警察

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，將訓練首批降落傘女警察。這批女警察將接受專業的訓練，包括跳傘、射擊等。泰國政府並表示，這批女警察將負責維護泰國的治安。

台灣觀光旅館 共一百八十八家

【中央社台北二十日電】據統計，台灣現有觀光旅館共一百八十八家。這些旅館主要分布在台北、高雄、台中等地。台灣觀光旅館業在過去幾年裡發展迅速，為台灣旅遊業做出了重要貢獻。

元月工業生產增加 共一百八十八家

【中央社台北二十日電】據統計，台灣元月工業生產總值增加了百分之二點五。這主要得益於電子產品、機械產品等生產的增加。台灣工業生產的增長，反映了台灣經濟的持續發展。

台撥一百五十億元 加速農村建設

【中央社台北二十日電】行政院昨日宣佈，將撥款一百五十億元，用於加速農村建設。這筆資金將用於改善農村基礎設施、發展農村經濟等。行政院並表示，這筆資金將有助於提高農民的生活水平。

提高農民所得 共一百八十八家

【中央社台北二十日電】行政院昨日宣佈，將提高農民所得。這主要得益於農產品價格的上升。農民所得的提高，將有助於提高農民的生活水平。

共一百八十八家 共一百八十八家

【中央社台北二十日電】共一百八十八家。這主要得益於農產品價格的上升。農民所得的提高，將有助於提高農民的生活水平。

共一百八十八家 共一百八十八家

【中央社台北二十日電】共一百八十八家。這主要得益於農產品價格的上升。農民所得的提高，將有助於提高農民的生活水平。

大城戰

榮獲六項金像獎
紅百海運
三院五場
虛座無性世界
第一座

新快樂

追海殺底
雲集洋
雙料集
危機

新快樂

SHARKS CAVE
天生出生！奪爭大寶物

本港新聞

支持艇戶上岸委會二百人

裁署門外靜坐

油蔴地艇戶請願被控案昨開審

余叔韶大律師代表艇戶指法例有漏洞
銅鑼灣裁署前兩革馬盟份子被警拘控

【本報訊】支持艇戶上岸委員會昨日在油蔴地警署門外，舉行靜坐示威，抗議警方在處理艇戶問題上，採取高壓手段。該會發言人表示，該會已收到二百多名艇戶的簽名，要求政府撤回對艇戶的控罪，並重新考慮艇戶上岸問題。

昨日在油蔴地警署門外靜坐示威的艇戶，包括一名在油蔴地警署門外靜坐示威的艇戶，以及一名在油蔴地警署門外靜坐示威的艇戶。他們表示，他們將繼續靜坐，直到政府撤回對艇戶的控罪為止。

涉嫌經營白牌車集團

三警務人員押候明日審

【本報訊】三名涉嫌經營白牌車集團的警務人員，昨日在法院出庭，押候明日審訊。他們被控以在油蔴地警署門外，經營白牌車集團，並以此為名，向艇戶收取費用。

這三名警務人員分別是：一名在油蔴地警署門外經營白牌車集團的警務人員，以及一名在油蔴地警署門外經營白牌車集團的警務人員。他們被控以在油蔴地警署門外，經營白牌車集團，並以此為名，向艇戶收取費用。

黑飛重判

勒令入獄三年

【本報訊】一名在油蔴地警署門外經營黑飛的男子，昨日在法院出庭，被判入獄三年。他被控以在油蔴地警署門外，經營黑飛，並以此為名，向艇戶收取費用。

這名男子被控以在油蔴地警署門外，經營黑飛，並以此為名，向艇戶收取費用。法院在審理後，認為該男子的行為嚴重違反了法律，因此判其入獄三年。

積犯打荷包

判入獄一年

【本報訊】一名在油蔴地警署門外經營積犯打荷包的男子，昨日在法院出庭，被判入獄一年。他被控以在油蔴地警署門外，經營積犯打荷包，並以此為名，向艇戶收取費用。

這名男子被控以在油蔴地警署門外，經營積犯打荷包，並以此為名，向艇戶收取費用。法院在審理後，認為該男子的行為嚴重違反了法律，因此判其入獄一年。

兩宗劫竊失五萬五

灣仔一酒樓賊爆夾萬掠四萬餘

太子道攝影公司失相機值萬五

【本報訊】兩宗劫竊案昨日在灣仔發生，共損失五萬五千元。其中一宗是在灣仔一間酒樓內，一名男子被劫去四萬餘元。另一宗是在灣仔一間攝影公司內，一名男子被劫去一萬五千元。

這兩宗劫竊案的發生，引起了社會的廣泛關注。警方表示，他們正在全力調查這兩宗案件，並呼籲公眾提供線索。

涉嫌在邊區底賭

兩男子轉解地院

【本報訊】兩名涉嫌在邊區底賭的男子，昨日在法院出庭，轉解地院審理。他們被控以在邊區底賭，並以此為名，向艇戶收取費用。

這兩名男子被控以在邊區底賭，並以此為名，向艇戶收取費用。法院在審理後，認為該兩人的行為嚴重違反了法律，因此判其轉解地院審理。

港府將向天運輪

追討伙食費

【本報訊】港府昨日向天運輪追討伙食費。港府表示，天運輪在港期間，曾向港府收取伙食費，但至今尚未支付。港府決定向天運輪追討這筆費用。

港府表示，天運輪在港期間，曾向港府收取伙食費，但至今尚未支付。港府決定向天運輪追討這筆費用。

涉嫌索取收受疑犯金錢

警方提控八名男女

【本報訊】警方昨日提控八名涉嫌索取收受疑犯金錢的男子。他們被控以在油蔴地警署門外，索取收受疑犯金錢，並以此為名，向艇戶收取費用。

這八名男子被控以在油蔴地警署門外，索取收受疑犯金錢，並以此為名，向艇戶收取費用。警方在審理後，認為該八人的行為嚴重違反了法律，因此提控他們。

三被告再度提堂

涉嫌劫掠會所

【本報訊】三名涉嫌劫掠會所的男子，昨日在法院出庭，再度提堂。他們被控以在油蔴地警署門外，劫掠會所，並以此為名，向艇戶收取費用。

這三名男子被控以在油蔴地警署門外，劫掠會所，並以此為名，向艇戶收取費用。法院在審理後，認為該三人的行為嚴重違反了法律，因此判其再度提堂。

迎羊送馬新年過

恭賀發財吉利多

【本報訊】迎羊送馬新年過，恭賀發財吉利多。甘脆肥醃多積滯，請君沖飲何人可。清涼消滯祛濕熱。精神快樂笑呵呵。

這是一則關於迎羊送馬新年的廣告。廣告中提到了「甘脆肥醃多積滯，請君沖飲何人可。清涼消滯祛濕熱。精神快樂笑呵呵。」這是一句口頭禪，旨在吸引顧客。

非法打傷黎佐治

三越南難民被控

【本報訊】三名越南難民昨日在法院出庭，被控以非法打傷黎佐治。他們被控以在油蔴地警署門外，非法打傷黎佐治，並以此為名，向艇戶收取費用。

這三名難民被控以在油蔴地警署門外，非法打傷黎佐治，並以此為名，向艇戶收取費用。法院在審理後，認為該三人的行為嚴重違反了法律，因此判其被控。

ALFLOW 幸福牌

英國名廠出品

即開即熱 電熱水器 電熱水器 電熱水器

款式優美 電力控制 安全可靠

參閱 請移玉步 總代理 耀生行有限公司

電話：五七一六九六〇

康源閣

第一期(A座)

尖沙咀德輔道中111號

豪華住宅 分層出售

旺中帶靜 環境優美 交通便利 設施齊全

每單位面積：675及691呎兩種

中國康年人壽保險有限公司

九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286

香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

大嶼山寶蓮寺

華僑日報讀者七海旅行團

①乘客輪豪華客位往返梅窩

②進食海珠大酒樓粵式早點

③專車直上昂平寶蓮寺覽勝

④鳳凰山齋堂享用精美上素

⑤漫遊茶園參觀雲霧茶產地

⑥觀光石壁水塘賞雄偉建設

⑦小嚙山水豆腐花另有風味

日期：2月18日(星期日) 總領隊：黃思漢

時間：上午九時至下午五時 費用：\$65.-

七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

另收報費
 拜出附送
 式印刷
 采多姿
 穎雜誌
 色華倫
 任歡迎
 販訂閱
 就近向
 道閱戶

報日僑華
 訂閱期長請
 閱

更悠久
 聞翔實
 刊豐富
 維萬有
 濟報導
 稿稱許

訂閱電話：5-229081 內線3號

大力効 廉費收 告廣類分 報日僑華

本港新聞

一艘貨輪滿載難民在越開出

港府密切注視

該船名幸運龍載難民已由大南港開行
涉嫌滙豐號運來客來港八男子昨被控

【本報訊】港府密切注視一艘載有大批難民之貨輪，昨（廿九）日由越南大南港開出，該船名幸運龍，載有難民約一百五十人，由大南港開往香港。港府發言人表示，該船之開行，港府正密切注視，並已通知有關方面，以便在該船抵達香港時，能及時處理難民之入境問題。

【本報訊】涉嫌滙豐號運來客來港八男子，昨（廿九）日在法院被控。這八名男子，分別來自越南、泰國、緬甸、柬埔寨、寮國、菲律賓、印尼及馬來西亞。他們被控在滙豐號貨輪上，藏匿難民，並將其運來香港。這八名男子，現被扣留於移民拘留中心，以待進一步調查。

佐敦谷十一座發生血案

兩青年遭斬傷

十餘大漢揮刀行兇事後遁去
警方檢獲兩刀疑為兇器

【本報訊】昨（廿九）日，佐敦谷十一座發生一宗血案，兩名青年遭人斬傷。警方接報後，立即展開調查，並在現場檢獲兩把刀，疑為兇器。警方表示，案發於昨（廿九）日約下午一時，當時兩名青年在十一座外散步，突然遭到十餘名大漢圍攻。兩名青年在混亂中被斬傷，傷勢頗重。兇徒得手後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

灣仔邊門中式酒吧夜總會被劫

三名男子持刀恐嚇

劫去現款一萬餘元

【本報訊】灣仔邊門中式酒吧夜總會，昨（廿九）日發生一宗持刀恐嚇案。三名男子闖入該處，持刀向在場人士恐嚇，並劫去現款一萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並在現場檢獲部分被劫現款。警方表示，案發於昨（廿九）日約晚上十時，三名男子闖入該酒吧，持刀向在場人士恐嚇，並劫去現款一萬餘元。三名男子得手後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

旅港興寧同鄉會

理監事就職聯歡

暨慶祝元燈敬老

【本報訊】旅港興寧同鄉會，昨（廿九）日舉行理監事就職聯歡暨慶祝元燈敬老活動。當晚，同鄉會成員齊聚一堂，共慶佳節。聯歡會由會長主持，並邀請多位嘉賓致詞。聯歡會後，同鄉會還舉行了元燈敬老活動，為多位耆老頒發敬老金，以表慰問。

黃大仙三社團合辦

區內老人領袖訓練

定今日舉行開課禮

【本報訊】黃大仙三社團合辦之區內老人領袖訓練，定於今日（三十日）舉行開課禮。該項訓練旨在提高區內老人領袖之領導能力及服務意識，以更好地為區內老人提供服務。開課禮將於今日上午十時在黃大仙三社團合辦處舉行，屆時將有多位嘉賓出席。

易貿業藥日港強加

為日港強加

【本報訊】易貿業藥日港強加，為日港強加。此項活動旨在加強日港兩地之貿易及經濟聯繫，並促進兩地之經濟發展。活動內容包括貿易展覽、產品展示及研討會等。易貿業藥日港強加，為日港強加。此項活動旨在加強日港兩地之貿易及經濟聯繫，並促進兩地之經濟發展。活動內容包括貿易展覽、產品展示及研討會等。

青山道海濱腐屍

警證實係逃亡者

【本報訊】青山道海濱發現之腐屍，警證實係逃亡者。警方表示，該名男子係於上月在青山道海濱被發現，當時已呈腐爛狀態。警方經過調查，證實該名男子係一名逃亡者。警方目前正在全力追緝該名男子，並呼籲目擊者提供線索。

糾黨行劫美容院

臭飛被判監四年

【本報訊】糾黨行劫美容院，臭飛被判監四年。警方表示，該名男子係於上月在美容院被劫，當時已呈腐爛狀態。警方經過調查，證實該名男子係一名逃亡者。警方目前正在全力追緝該名男子，並呼籲目擊者提供線索。

七年危險駕駛致人死

護衛公司司機被控

判監六月停牌五年

【本報訊】七年危險駕駛致人死，護衛公司司機被控。警方表示，該名司機係於上月在護衛公司被控，當時已呈腐爛狀態。警方經過調查，證實該名司機係一名逃亡者。警方目前正在全力追緝該名司機，並呼籲目擊者提供線索。

年期愈長愈有利 置業良機「恭得喜」

大通「恭得喜」供樓計劃 年期可長達15年



以分期付款方式置業安居，年期愈長愈有利，因為在通貨膨脹影響下，今天每月所付之固定供款額，三兩年後與一般物價比較，已成為輕重之小數目，加上閣下之收入有增加，供樓負擔就愈來愈輕，絕不會因供樓問題而影響家庭開支計劃。

採用大通「恭得喜」供樓計劃，年期可長達十五年，不但可節省利息，銀紙貶值及免受加租或樓價高漲之威脅，而且每月之供款額比一般十年分期計劃約少百分之十六，以一層中價樓宇計，每月可少供數百元，對於開支預算，極為鬆動。

勿再猶豫，立刻就去物色理想居所，有大通「恭得喜」，必定供得起！詳情請電大通銀行顧客服務部 5-230343，或親臨任何大通銀行分行查詢。



香港：中區分行：歷山大廈、灣仔分行：歷利區山道26號、銅鑼灣分行：怡和道、世界貿易中心分行：高士打道280號、北角分行：皇皇道433-437號、香港仔分行：香港仔大道136號、九龍：尖沙咀分行：彌敦道20號、油蔴地分行：彌敦道176號、旺角分行：彌敦道720號、紅磡分行：馬頭道21號、深水埗分行：青山道153號、官塘分行：物華街38-40號、新界：葵涌分行：葵興道1015-1017號

讀者論壇

市民使用葵涌運動場先辦預訂手續

【本報訊】市民使用葵涌運動場，先辦預訂手續。此項措施旨在提高運動場之使用效率，並確保市民能及時預訂到所需之場地。市民可通過電話或親自前往運動場辦事處辦理預訂手續。

街上擠得水洩不通再收難民怕陸沉

【本報訊】街上擠得水洩不通再收難民怕陸沉。此項措施旨在提高街道之通行效率，並確保難民能及時疏散。政府已決定在街道兩旁設置更多之疏散通道，並加強對難民之管理。

東九龍居民福利會 四屆職員就職聯歡

【本報訊】東九龍居民福利會，昨（廿九）日舉行四屆職員就職聯歡。當晚，福利會成員齊聚一堂，共慶佳節。聯歡會由會長主持，並邀請多位嘉賓致詞。聯歡會後，福利會還舉行了元燈敬老活動，為多位耆老頒發敬老金，以表慰問。

祝居民節敬老慶

【本報訊】祝居民節敬老慶。此項活動旨在提高居民之敬老意識，並促進兩地之經濟發展。活動內容包括貿易展覽、產品展示及研討會等。

新報

當局將撥款十四萬元 專供裝街燈

坪洲亦獲分派並擴建足球場 不長駐醫生派生服務

【本報訊】坪洲居民辦事處，昨（廿九）日接獲當局撥款十四萬元，專供裝設街燈。當局表示，這項撥款是根據坪洲居民辦事處的申請，撥款用於在坪洲的各個街道安裝街燈，以改善坪洲的治安和照明情況。

新界扶輪社昨演講 進食可健康長壽

天食可健康長壽 陳存仁強調需心理衛生

【本報訊】新界扶輪社昨（廿九）日晚間，在坪洲居民辦事處舉行了一場關於健康飲食的演講。演講由陳存仁醫生主講，題目為「進食可健康長壽」。陳醫生強調，除了均衡飲食外，心理衛生也是保持健康的重要因素。

各界慶祝燈節活動 市民歡慶元宵佳節

文匯英文書院 捐助三千餘元

【本報訊】各界慶祝燈節活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。文匯英文書院捐助了三千餘元，用於支持當地的燈節活動。當晚，市民們歡慶元宵佳節，場面熱鬧。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

各界慶祝燈節活動 市民歡慶元宵佳節

文匯英文書院 捐助三千餘元

【本報訊】各界慶祝燈節活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。文匯英文書院捐助了三千餘元，用於支持當地的燈節活動。當晚，市民們歡慶元宵佳節，場面熱鬧。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

香港青年協會計劃興建 大埔戶外訓練中心

並續增設青年中心 新界獅子會昨接獲撥款

【本報訊】香港青年協會計劃興建大埔戶外訓練中心，並續增設青年中心。新界獅子會昨（廿九）日接獲撥款，用於支持當地的青年活動。這項撥款將用於興建戶外訓練中心，為青年提供一個良好的活動場所。

離島長洲慶祝 元宵佳節熱鬧

各社團慶祝活動多 元宵佳節熱鬧

【本報訊】離島長洲慶祝元宵佳節，各社團慶祝活動多。當晚，長洲的居民們歡慶元宵佳節，場面熱鬧。各社團也舉行了多項慶祝活動，包括舞龍、舞獅等。

圍頭東山屏 宵元慶民村

歡聯棚燈花大搭

【本報訊】圍頭東山屏宵元慶民村，歡聯棚燈花大搭。當晚，民村的居民們歡慶元宵佳節，場面熱鬧。居民們搭起了大型的燈棚，並掛滿了花燈。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

本港新聞

善長捐款助學 昨收四千餘元

【本報訊】善長捐款助學活動，昨（廿九）日晚間在坪洲居民辦事處舉行。當晚共收到善款四千餘元，將用於資助當地的學生。這項活動得到了社會各界的熱烈支持。

以郵包方式 付寄商品 更為廉宜快捷

郵政局航空包裹服務 利用航空包裹遞送方法來處理出口商品，不啻為最快捷有效的方法，既方便，又安全；因郵政局的航空包裹服務，能將較少量的商品快捷妥當地運到世界各地的市場。

假如，一端要運銷出口商品到海外市場去，郵政局可使，一端本人及，一端的顧客在交收的手續上雙方都獲得極大的便利，因為本局是國際通訊網中成員之一，故足以應付多種工商業務往來上的需求。

航空包裹服務究竟要多少費用？

航空包裹服務所需費用，遠比其他空運方法便宜，特別是投寄少量貨品以及個別包裹為然。此外，包裹的最低重量並無限制，而且不另收取處理貨品各項手續以及大小文件等種種「額外」費用。

航空包裹服務同時也可替，一端的顧客節省金錢，因為他們毋須另外負擔前往機場收取貨品的費用，抑或特別僱用其他代理商辦理取貨手續。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

有關航空包裹收費以及其增補服務，如加買保險等費用，其辦法已詳載於郵資及郵政服務小冊內。此等小冊，本局經已印備，一端如有此需要，可逕向各郵政局索取。又，一端如有任何其他疑問，請撥電五二六七一二二號垂詢便妥。

又要平又要靚？ 最新「確實」超級乾式影印機



天祥洋行商業機器部特別介紹，最新「確實」超級乾式影印機。經過十年不斷研究，「確實」之影印效果，光潔清晰，黑白分明，而且每張成本特別低廉。

「確實」備有兩款供選擇，可影印A4至B4紙張，適合各類機構使用。而母版特別調整或更換主版，比一般乾式影印機多印五倍；捲筒式入紙系統可連續印七張而毋須加紙，亦可單張式影印普通紙；按鍵式記憶系統，可作重複影印；自動溫度調節，避免機器過熱；真空抽吸式自動清潔粉盒，保證影印效果優良，特別清潔。

「確實」是全港影印成本最低，而功能最佳之乾式影印機，請即致電天祥洋行商業機器部預約示範。

天祥洋行商業機器部 香港高士打道47號立興大廈 電話：5-275824 為你慳錢，替你設想

新牌樹柳 永福



天祥洋行商業機器部特別介紹，最新「確實」超級乾式影印機。經過十年不斷研究，「確實」之影印效果，光潔清晰，黑白分明，而且每張成本特別低廉。

「確實」備有兩款供選擇，可影印A4至B4紙張，適合各類機構使用。而母版特別調整或更換主版，比一般乾式影印機多印五倍；捲筒式入紙系統可連續印七張而毋須加紙，亦可單張式影印普通紙；按鍵式記憶系統，可作重複影印；自動溫度調節，避免機器過熱；真空抽吸式自動清潔粉盒，保證影印效果優良，特別清潔。

「確實」是全港影印成本最低，而功能最佳之乾式影印機，請即致電天祥洋行商業機器部預約示範。

天祥洋行商業機器部 香港高士打道47號立興大廈 電話：5-275824 為你慳錢，替你設想

新牌樹柳 永福



天祥洋行商業機器部特別介紹，最新「確實」超級乾式影印機。經過十年不斷研究，「確實」之影印效果，光潔清晰，黑白分明，而且每張成本特別低廉。

「確實」備有兩款供選擇，可影印A4至B4紙張，適合各類機構使用。而母版特別調整或更換主版，比一般乾式影印機多印五倍；捲筒式入紙系統可連續印七張而毋須加紙，亦可單張式影印普通紙；按鍵式記憶系統，可作重複影印；自動溫度調節，避免機器過熱；真空抽吸式自動清潔粉盒，保證影印效果優良，特別清潔。

「確實」是全港影印成本最低，而功能最佳之乾式影印機，請即致電天祥洋行商業機器部預約示範。

天祥洋行商業機器部 香港高士打道47號立興大廈 電話：5-275824 為你慳錢，替你設想

股市成交價目表 (二月十二日)

香港會成交: 19,470,000元
金銀會成交: 24,420,000元
四會成交總額: 77,530,000元
恒生指數: 528.93-4.13
遠東指數: 2406.50-4.42
金銀指數: 476.89-2.74 銀指: 469.35-2.78 金銀指: 461.99-2.68

| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 收市價 | 收市價 |
|------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 恒生銀行 | 189.00 | 191.00 | 189.00 | 191.00 | 191.00 | 190.00 |
| 匯豐銀行 | 18.20 | 18.40 | 18.10 | 18.40 | 18.40 | 18.40 |
| 渣打銀行 | 3.00 | 3.025 | 2.95 | 3.00 | 3.025 | 3.00 |
| 友邦保險 | 7.85 | 7.95 | 7.80 | 7.90 | 7.90 | 7.90 |
| 東方匯理 | 65.00 | 66.00 | 65.00 | 66.00 | 66.00 | 65.00 |
| 地下鐵路 | 97.0% | 97.0% | 97.0% | 97.0% | 97.0% | 97.0% |
| 九龍 | 21.80 | 21.90 | 21.50 | 21.50 | 21.50 | 21.50 |
| 港燈 | 5.85 | 5.85 | 5.85 | 5.85 | 5.85 | 5.85 |
| 中環 | 22.00 | 22.00 | 22.00 | 22.00 | 22.00 | 22.00 |
| 港電 | 28.40 | 28.40 | 28.00 | 28.00 | 28.00 | 28.00 |
| 油蔴地 | 27.80 | 28.00 | 27.80 | 28.00 | 28.00 | 27.80 |
| 九龍巴士 | 5.10 | 5.10 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | 5.10 |
| 中環巴士 | 5.10 | 5.10 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | 5.10 |

| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 收市價 | 收市價 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 太古洋行A | 8.15 | 8.25 | 8.05 | 8.15 | 8.20 | 8.25 |
| 太古洋行B | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 3.20 | 3.20 |
| 太古洋行C | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.70 |
| 太古洋行D | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 2.20 | 2.20 |
| 太古洋行E | 2.15 | 2.15 | 2.00 | 2.15 | 2.15 | 2.00 |
| 太古洋行F | 1.27 | 1.30 | 1.27 | 1.30 | 1.30 | 1.28 |
| 太古洋行G | 9.65 | 9.85 | 9.65 | 9.85 | 9.85 | 9.85 |
| 太古洋行H | 1.20 | 1.22 | 1.20 | 1.20 | 1.21 | 1.21 |
| 太古洋行I | 4.90 | 4.90 | 4.90 | 4.90 | 4.90 | 4.90 |
| 太古洋行J | 8.10 | 8.10 | 7.90 | 8.00 | 8.00 | 8.05 |
| 太古洋行K | 12.60 | 12.60 | 12.60 | 12.60 | 12.60 | 12.60 |
| 太古洋行L | 4.725 | 4.80 | 4.40 | 4.725 | 4.75 | 4.80 |
| 太古洋行M | 1.28 | 1.30 | 1.28 | 1.28 | 1.29 | 1.30 |
| 太古洋行N | 1.61 | 1.61 | 1.61 | 1.61 | 1.61 | 1.61 |
| 太古洋行O | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.88 |
| 太古洋行P | 1.82 | 1.82 | 1.82 | 1.82 | 1.82 | 1.82 |
| 太古洋行Q | 1.90 | 1.91 | 1.90 | 1.90 | 1.91 | 1.90 |
| 太古洋行R | 7.70 | 7.85 | 7.70 | 7.70 | 7.85 | 7.85 |
| 太古洋行S | 0.56 | 0.57 | 0.55 | 0.56 | 0.57 | 0.57 |
| 太古洋行T | 1.03 | 1.05 | 1.02 | 1.04 | 1.05 | 1.05 |
| 太古洋行U | 2.05 | 2.075 | 2.00 | 2.05 | 2.075 | 2.075 |
| 太古洋行V | 5.35 | 5.25 | 5.00 | 5.00 | 5.15 | 5.10 |
| 太古洋行W | 1.52 | 1.55 | 1.49 | 1.52 | 1.55 | 1.55 |
| 太古洋行X | 2.375 | 2.375 | 2.375 | 2.375 | 2.375 | 2.375 |
| 太古洋行Y | 0.79 | 0.82 | 0.79 | 0.82 | 0.82 | 0.82 |
| 太古洋行Z | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 |
| 太古洋行AA | 1.41 | 1.43 | 1.40 | 1.41 | 1.43 | 1.43 |
| 太古洋行AB | 1.83 | 1.86 | 1.80 | 1.85 | 1.86 | 1.86 |
| 太古洋行AC | 1.92 | 1.94 | 1.91 | 1.92 | 1.94 | 1.93 |
| 太古洋行AD | 0.43 | 0.46 | 0.42 | 0.43 | 0.44 | 0.44 |

| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 收市價 | 收市價 |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 太古洋行AE | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 1.32 |
| 太古洋行AF | 3.00 | 3.05 | 2.95 | 3.025 | 3.05 | 3.025 |
| 太古洋行AG | 1.35 | 1.36 | 1.35 | 1.36 | 1.36 | 1.36 |
| 太古洋行AH | 1.34 | 1.35 | 1.33 | 1.34 | 1.34 | 1.35 |
| 太古洋行AI | 1.16 | 1.16 | 1.16 | 1.16 | 1.16 | 1.16 |
| 太古洋行AJ | 1.70 | 1.71 | 1.68 | 1.71 | 1.68 | 1.68 |
| 太古洋行AK | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 |
| 太古洋行AL | 0.76 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | 0.76 |
| 太古洋行AM | 1.66 | 1.68 | 1.65 | 1.67 | 1.65 | 1.65 |
| 太古洋行AN | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| 太古洋行AO | 3.875 | 3.95 | 3.85 | 3.90 | 3.90 | 3.85 |
| 太古洋行AP | 27.00 | 27.80 | 26.90 | 27.00 | 27.70 | 27.70 |
| 太古洋行AQ | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 |
| 太古洋行AR | 19.40 | 19.60 | 19.00 | 19.40 | 19.40 | 19.50 |
| 太古洋行AS | 2.95 | 2.95 | 2.90 | 2.90 | 2.90 | 2.975 |
| 太古洋行AT | 19.70 | 20.10 | 19.60 | 20.00 | 19.70 | 20.10 |
| 太古洋行AU | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 |
| 太古洋行AV | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |
| 太古洋行AW | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 |

| 股名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 收市價 | 收市價 |
|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| 太古洋行AX | 2.925 | 2.925 | 2.90 | 2.90 | 2.90 | 2.925 |
| 太古洋行AY | 8.20 | 8.20 | 8.20 | 8.20 | 8.20 | 8.20 |
| 太古洋行AZ | 3.45 | 3.45 | 3.45 | 3.45 | 3.45 | 3.45 |
| 太古洋行BA | 4.10 | 4.10 | 4.00 | 4.00 | 4.00 | 4.05 |
| 太古洋行BB | 3.20 | 3.20 | 3.175 | 3.20 | 3.20 | 3.175 |
| 太古洋行BC | 2.85 | 2.85 | 2.80 | 2.85 | 2.85 | 2.80 |
| 太古洋行BD | 5.95 | 5.95 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 5.90 |
| 太古洋行BE | 1.95 | 1.98 | 1.95 | 1.95 | 1.95 | 1.97 |
| 太古洋行BF | 5.15 | 5.15 | 5.15 | 5.15 | 5.15 | 5.15 |
| 太古洋行BG | 0.1975 | 0.1975 | 0.195 | 0.195 | 0.195 | 0.1975 |
| 太古洋行BH | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 |
| 太古洋行BI | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 | 1.94 |
| 太古洋行BJ | 19.40 | 19.40 | 19.40 | 19.40 | 19.40 | 19.40 |
| 太古洋行BK | 2.95 | 2.95 | 2.90 | 2.90 | 2.90 | 2.975 |
| 太古洋行BL | 19.70 | 20.10 | 19.60 | 20.00 | 19.70 | 20.10 |
| 太古洋行BM | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 |
| 太古洋行BN | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 | 11.40 |
| 太古洋行BO | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 | 13.60 |

在職小學教師訓練班

今年後暫停

中醫師訓班明年起延長至三年
提供科目增加學員有更大選擇

【本報訊】在職小學教師訓練班，將於今年最後一屆畢業後，暫停招生。該班自一九七九年開辦以來，為在職小學教師提供了一個進修的機會，使他們在工作的同时，也能不斷更新知識，提高教學水平。該班共設有兩個學期，每學期為一年。第一年主要學習教育理論和教學方法，第二年則根據所任教的科目進行專業訓練。畢業後，學員可獲頒發小學教師執照。由於該班在過去幾年中，一直受到社會各界的廣泛關注和歡迎，不少學員在畢業後，都獲得了晉升或調任的機會。教育局表示，由於該班在過去幾年中，一直受到社會各界的廣泛關注和歡迎，不少學員在畢業後，都獲得了晉升或調任的機會。教育局表示，由於該班在過去幾年中，一直受到社會各界的廣泛關注和歡迎，不少學員在畢業後，都獲得了晉升或調任的機會。

新春談教師升級

【本報訊】新春佳節，朋友見面，少不了一談教師升級。教師升級，是教師職業生涯中的一個重要階段，也是教師專業成長的一個關鍵時刻。在過去的一年中，教師們在教學工作中，不斷學習，不斷進步，為學生們提供了優質的教育。在新年伊始，教師們應該如何面對升級考試，如何進一步提高教學水平，是每個教師都關心的問題。教師升級考試，不僅考驗教師的專業知識，也考驗教師的教學能力。教師們在備考過程中，應該注重基礎知識的鞏固，同時也要加強教學實踐的訓練。只有不斷學習，不斷進步，才能在激烈的競爭中脫穎而出，成為一名優秀的教師。

點心集

【本報訊】「點心集」是一個由多位知名人士組成的委員會，旨在推動香港的教育事業。該委員會在過去一年中，積極參與各項教育活動，為提高香港的教育水平做出了貢獻。在新年伊始，委員會成員們將繼續努力，為香港的教育事業貢獻力量。委員會成員包括多位知名人士，他們在教育領域具有豐富的經驗和深厚的造詣。委員會將通過舉辦講座、研討會等形式，為教師們提供學習和交流的機會，幫助他們提高教學水平。委員會還將關注教育政策的制定和實施，為政府提供參考建議。委員會的成立，得到了社會各界的廣泛支持和認可，相信將在推動香港教育事業發展方面發揮重要作用。

功成驗試毒戒療針

【本報訊】香港政府最近宣佈，將推出一項新的針灸戒毒計劃，旨在幫助吸毒者戒除毒癮，恢復健康。該計劃將由衛生局負責實施，並聘請專業針灸師為吸毒者提供治療。針灸戒毒計劃，是政府為了幫助吸毒者戒除毒癮而推出的一項新措施。該計劃將由衛生局負責實施，並聘請專業針灸師為吸毒者提供治療。針灸戒毒計劃，是政府為了幫助吸毒者戒除毒癮而推出的一項新措施。該計劃將由衛生局負責實施，並聘請專業針灸師為吸毒者提供治療。針灸戒毒計劃，是政府為了幫助吸毒者戒除毒癮而推出的一項新措施。該計劃將由衛生局負責實施，並聘請專業針灸師為吸毒者提供治療。

童軍紅磡區嘉年華會

【本報訊】童軍紅磡區嘉年華會將於本週末舉行，屆時將有精彩的表演和遊戲。該會表示，希望通過這次活動，增進會員之間的友誼，並為社區籌集善款。嘉年華會將於本週末在紅磡區舉行，屆時將有精彩的表演和遊戲。該會表示，希望通過這次活動，增進會員之間的友誼，並為社區籌集善款。嘉年華會將於本週末在紅磡區舉行，屆時將有精彩的表演和遊戲。該會表示，希望通過這次活動，增進會員之間的友誼，並為社區籌集善款。

政府撥地六萬呎

【本報訊】政府最近撥出六萬呎土地，用於興建學校。該地將由教育局負責開發，並作為未來興建新學校的校址。政府撥出六萬呎土地，用於興建學校。該地將由教育局負責開發，並作為未來興建新學校的校址。政府撥出六萬呎土地，用於興建學校。該地將由教育局負責開發，並作為未來興建新學校的校址。

國際事務學院招生

【本報訊】國際事務學院現正招收新學員，歡迎各界人士報名。該學院將為學員提供國際事務方面的專業知識和實踐經驗。國際事務學院現正招收新學員，歡迎各界人士報名。該學院將為學員提供國際事務方面的專業知識和實踐經驗。國際事務學院現正招收新學員，歡迎各界人士報名。該學院將為學員提供國際事務方面的專業知識和實踐經驗。

誠徵夜校校舍

【本報訊】某機構現誠徵夜校校舍，有意者請洽。該機構將為夜校提供教學設施和教學資源。某機構現誠徵夜校校舍，有意者請洽。該機構將為夜校提供教學設施和教學資源。某機構現誠徵夜校校舍，有意者請洽。該機構將為夜校提供教學設施和教學資源。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 5-221583，中區分處 5-231637
北角辦事處 5-640603，旺角分處 3-840749

代售樓宇

黃埔新邨 2414方呎
干德道李園 2189方呎
淺水灣新邨 2300方呎
西康道美蘭閣 1250方呎
清水灣麗沙灣別墅 1704方呎
清水灣相思灣別墅 2100方呎

香港置地有限公司
地址：香港皇后大道中
電話：5-265471 內線 284
或 5-262548

旺舖租售

北角建華街11A及15號

283呎起至510呎
電話：5-250630

西區寫字樓廉租

三角碼頭，德輔道西40至50號西區中心大廈18樓寫字樓向有六百餘呎一間廉租先到先得。

接洽電話：678086-9 649123-4

本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大

招租

長沙灣區
萬昌工廠大廈
青山道532號地下
面積約壹萬尺
交通方便工源充足

香港威靈頓街39/41號六基大廈六樓
電話：H 252497

隆基大樓

西環卑路街46A號一樓住宅租售

屯門新墟

屯門中心大廈舖位廉售

香苑大廈

25樓A座出售柴灣道29號

宏基大廈

軒尼詩道252號十六樓天合租

興業工廠

官塘與業街樓上出租

舖位出租

荷李活道太華街太華樓

洽購處六基有限公司 電話：(5)-252497

華僑文化

促進中日文化交流 日本書道同人抵港

昨歡宴余雪曼夫婦及其友好

【本報訊】日本書道同人一行，由東京出發，經香港抵港，分佈各區，進行中日文化交流。昨日下午，在余雪曼夫婦家中，舉行歡宴，招待余氏夫婦及其友好。余氏夫婦對日本書道同人一行，表示熱烈歡迎，並希望中日文化交流，能進一步發展。日本書道同人一行，在港期間，曾先後在余氏夫婦家中，及余氏夫婦之友好家中，舉行書道展覽，並與余氏夫婦及其友好，進行書道交流。余氏夫婦對日本書道同人一行，表示熱烈歡迎，並希望中日文化交流，能進一步發展。

普慶念佛社昨舉行團拜 陳社長致詞祝羊年好運

【本報訊】普慶念佛社，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。普慶念佛社，是一個由佛教徒組成的社團，旨在弘揚佛法，並為社會服務。該社成員，包括僧尼、居士、及一般佛教徒。該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並為社會服務。

雲石人頭被盜去 價值十五萬美元

【本報訊】雲石人頭，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。雲石人頭，是一個由雲石製成的人頭，價值十五萬美元。該人頭，是在雲石山中被發現的。該人頭，是一個由雲石製成的人頭，價值十五萬美元。

美洲中華書法學會 舉辦四屆全美華人 中小學生書法比賽

【本報訊】美洲中華書法學會，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。美洲中華書法學會，是一個由書法愛好者組成的社團，旨在弘揚書法藝術，並為社會服務。該學會自成立以來，一直致力於弘揚書法藝術，並為社會服務。

清代書冊頁扇面展覽 尖沙咀加連威老道十八號 博雅畫廊

【本報訊】清代書冊頁扇面展覽，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。清代書冊頁扇面展覽，是一個由清代書冊頁扇面組成的展覽，旨在展示清代書法藝術。該展覽自成立以來，一直致力於展示清代書法藝術。

選錄星洲紫雲新聞 道濟祖師唱道情

紫雲宏音第九期

【本報訊】紫雲宏音第九期，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。紫雲宏音第九期，是一個由紫雲宏音組成的新聞，旨在展示紫雲宏音的成就。該新聞自成立以來，一直致力於展示紫雲宏音的成就。

明珠社佛學初階班 本週日梁隱齋主講

【本報訊】明珠社佛學初階班，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。明珠社佛學初階班，是一個由明珠社組成的佛學班，旨在弘揚佛法，並為社會服務。該班自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並為社會服務。

巴海教會青年部 歡迎各校學生參加

【本報訊】巴海教會青年部，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。巴海教會青年部，是一個由巴海教會組成的青年部，旨在弘揚佛法，並為社會服務。該部自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並為社會服務。

佛學班同學會 葉文意續講經

【本報訊】佛學班同學會，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。佛學班同學會，是一個由佛學班組成的同學會，旨在弘揚佛法，並為社會服務。該同學會自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並為社會服務。

今晚五場 歐洲公司繼「葉 絲」與「葉麗」

【本報訊】今晚五場，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。今晚五場，是一個由歐洲公司組成的電影場，旨在展示歐洲公司的成就。該電影場自成立以來，一直致力於展示歐洲公司的成就。

瑪莉亞 大膽色情巨片

【本報訊】瑪莉亞，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。瑪莉亞，是一個由瑪莉亞組成的電影場，旨在展示瑪莉亞的成就。該電影場自成立以來，一直致力於展示瑪莉亞的成就。

柏特湯 一部比一部精

【本報訊】柏特湯，昨日下午，在該社舉行團拜，由陳社長致詞，祝羊年好運。陳社長在致詞時，表示該社自成立以來，一直致力於弘揚佛法，並希望該社成員，能進一步發展。柏特湯，是一個由柏特湯組成的電影場，旨在展示柏特湯的成就。該電影場自成立以來，一直致力於展示柏特湯的成就。

今獻映 歐洲公司繼「葉 絲」與「葉麗」



Glossie
不兒電成正
宜童影人宗



Secrets of a Superstar



猴形如手



猴形如手



腿蟬蟻紅形鶴



腿蟬蟻紅形鶴



油脂



油脂

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請訂長期 閱報近向 遠道開戶 報就訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

報日僑華 閱訂期長請

訂閱電話：5-229081 內線3號

[illegible]

蘇聯扯吸國際價雖升 食油市價穩定

值季節淡月供應復充裕 供應商低價競銷並增運及送貨

【本報訊】蘇聯食油市價，自上月起，因受國際油價影響，曾一度上升，但最近因值季節淡月，供應復充裕，供應商紛紛低價競銷，並增運及送貨，致使市價趨於穩定。據悉，蘇聯食油市價，目前與國際油價保持同步，且略有平穩之勢。

本月汽車產三萬輛 美鋼鐵產量增百分之三

財政部債券利率下降

【本報訊】美國汽車產量，本月達三萬輛，較上月增加百分之三。同時，美鋼鐵產量亦增加百分之三。財政部債券利率，則有所下降。

台工具機業訂單 接至八月份交貨

去年底未交貨逾三億元

【本報訊】台灣工具機業，因受國際市場影響，去年底未交貨額達三億元以上。目前，該行業已接獲大量訂單，預計可於八月份交貨。

工業意外數字逐年提高 工業界對安全問題 未採認真態度處理

【本報訊】工業意外數字逐年提高，工業界對安全問題，未採認真態度處理。據統計，去年工業意外發生次數較前年增加百分之十，造成重大損失。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

馬彼得解釋被紀錄在案 歐陽紹文停賽一月

夏運會「押候」週五再訊

【本報訊】馬彼得解釋被紀錄在案，歐陽紹文停賽一月。夏運會「押候」週五再訊。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

華僑馬經

馬彼得解釋被紀錄在案，歐陽紹文停賽一月。夏運會「押候」週五再訊。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

快發獨行俠態佳 喜來得馬身仍肥

【本報訊】快發獨行俠態佳，喜來得馬身仍肥。快發獨行俠，表現出色，喜來得馬身仍肥。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

美術

市政局與東方陶瓷學會主辦的瓷器展，將於本月下旬舉行。展覽將展出多種精美瓷器，歡迎參觀。

東南亞與中國出口瓷

【本報訊】東南亞與中國出口瓷，將於本月下旬舉行。展覽將展出多種精美瓷器，歡迎參觀。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

東南亞與中國出口瓷

【本報訊】東南亞與中國出口瓷，將於本月下旬舉行。展覽將展出多種精美瓷器，歡迎參觀。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

本週末賽馬 配磅昨公佈

【本報訊】本週末賽馬，配磅昨公佈。各馬主及騎師，均已按時到場，準備參加比賽。

大成馬市走勢 馬中龍快試氣勢盛

【本報訊】大成馬市走勢，馬中龍快試氣勢盛。馬市中龍快試，表現出色，氣勢強盛。

工人世界

工業福音團舉辦新春福音營 青年職工龍騰虎躍

野外燒烤席地談心 在長洲營地愉快度過三日兩夜

工業福音團在二月一日至三日(農曆正月初五至初七)在長洲營地舉辦新春福音營，參加者有青年職工、學生、工人、及各界人士，共計一百多人。在營期間，除有豐富的宗教活動外，並有燒烤、遊戲、及郊遊等，使參加者在愉快的氣氛中，度過三日兩夜。

在長洲營地，參加者可以欣賞到長洲的風景，並可以參加各種遊戲，如燒烤、郊遊等。此外，還有豐富的宗教活動，如禱告、唱詩、及聽道等。參加者可以在愉快的氣氛中，度過三日兩夜。

保險學會訓練 保險從業人員

冬季開辦課程公司文員可投考 青年從事保險工作有光明前途

保險學會為提高保險從業人員的專業水平，特於冬季開辦保險從業人員訓練課程。該課程旨在培養保險從業人員的專業知識及技能，使其能更好地為客戶服務。參加該課程的公司文員及青年，均可投考。該課程的開辦，為保險從業人員提供了一個良好的學習機會，也使青年在從事保險工作時，有光明的前途。

保險學會為提高保險從業人員的專業水平，特於冬季開辦保險從業人員訓練課程。該課程旨在培養保險從業人員的專業知識及技能，使其能更好地為客戶服務。參加該課程的公司文員及青年，均可投考。該課程的開辦，為保險從業人員提供了一個良好的學習機會，也使青年在從事保險工作時，有光明的前途。

要忠誠服務 成功的經紀需善用助手

保險經紀的工作，是為客戶提供保險服務。成功的經紀，必須忠誠服務，並善用助手。只有忠誠服務，才能贏得客戶的信賴；只有善用助手，才能提高工作效率。保險經紀應以身作則，為客戶提供優質的服務。



保險經紀需善用助手，成功的經紀需忠誠服務。

泰山驅鬼

劉家輝 主演

泰山驅鬼，鬼魂出籠，驚天動地。劉家輝主演，精彩絕倫。歡迎觀看。

奧莉花苞絲高帶去處女子島

奧莉花苞絲高帶去處女子島，精彩絕倫。歡迎觀看。

軍閥史

精彩絕倫，不容錯過。歡迎觀看。

油脂

精彩絕倫，不容錯過。歡迎觀看。

龍條一火噴

精彩絕倫，不容錯過。歡迎觀看。

入口船期表

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|--------|--------------------|-------|------|------|
| 皇冠輪 | CROWN CHERRY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 利來自由輪 | NL.FREETOWN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 漢普頓輪 | HAMPTON MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 休士達輪 | VESTA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 福他山度士輪 | FROTASANTOS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CHEUNG CHAU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SAM ICK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | KAPITAN BAKANOV | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | HAVANA MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SEALANDIA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TAIWAN PHOENIX | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SEATRAN BUNKER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | YELANA STASOVA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OKAWA MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NL.HOBART | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NIKOLAY SCHUKIN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TAIYO MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BENRINNES | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EVER HANDSOME | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ORT LEADER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SEMARANG MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TSING YI ISLAND | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TAMURAVERETT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | AL.MUBARKIAH | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | DAIWA MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OSAKA BAY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | YANNIS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PATEVERETT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | STRAIT CONTAINER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PRES. TRUMAN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | MANOLOVERETT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | MPARMA CHRISTOS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ANNA MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CORAL PRINCESS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OCEAN CONTAINER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | MATHILDE MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CHRISTIAN MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NL.KOREA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NEW STAR | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | YUE FLOWER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | AMPARO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | HAI CHUN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TACOMA MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NL.DELFT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OCEAN DIAMOND | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | REGENT SCORPIO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | FINN TIMBER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | IBN KHALILAN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ELECTRO ACE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | MARY STAR | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EASTERN MUSE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ACE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | FALCON | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EASTERN EXPRESS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BOON KRONG | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ASIAN JADE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ALVA MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SL. TRADE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | LIVERPOOL BAY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OSAKA BAY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ZIM SINGAPORE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EVER MERCY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | AM.LANCER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BUNGA TERATAI | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SILVERF JORD | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PRES. ROOSEVELT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | VENUS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SVEND MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CRESTBANK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SANVASS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | HILLA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TAMARA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CHEVALIER ROZE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | WESER EXPRESS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NANCY LYKES | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SILVER STAR | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | S. OF TRIPURA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SHUHEI MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ALISA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | FORTUNE MARINER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | SHADRINSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | STRATHMORE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BREMEN PIONEER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | GLOBAL PIONEER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NANCY LYKES | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | DONAM | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | MENESTHEUS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PRES. EISENHOWER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NGAN CHAU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TEMPO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NEPTUNE BERYL | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | H.K. CONTAINER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | N.T. MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ROTTERDAM | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | FEAX | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CHAR HO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | GLORY ACE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EVANETTE MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EVER VICTORY | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | IBN RUSHD | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | KAWACHI MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | JUPITER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TRADO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | FROTARIO | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | TAICHUNGSHAN | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PORTUGAL MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ROSARIO MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | AUST. EXPLORER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BULOOK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | LING YUNG | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CHEVALIER VALBELLE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | BLUE SHARK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | CLARA MAERSK | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | ARGOLIS | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | OCEAN ACE | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | DELICIA | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | NGOMEI CHAU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | WESTERN RIVER | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | EASTERN MINICON | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | PRES. TAFT | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | KASUGA MARU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | DINNA SKOU | 新加坡 | 十三 | 川崎 |
| 三洲輪 | WORKO LION | 新加坡 | 十三 | 川崎 |

出口船期表

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|------|--------------------|-------|------|------|
| 美洲 | AM. ASTRONAUT | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | SEATRAN BUNKER | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | TAIWAN PHOENIX | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | HAVANA MARU | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | RAGNA BAKKE | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | ORT LEADER | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | 利來自由輪 | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | FROTASANTOS | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | PRES. TRUMAN | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | AMPARO | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | ALVA MAERSK | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | AM.LANCER | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | CREST BANK | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | TAMARA | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | SL. TRADE | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | SILVERF JORD | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | NANCY LYKES | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | S. OF TRIPURA | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | WESER EXPRESS | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | GLORY ACE | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | MENESTHEUS | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | EVER VICTORY | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | FROTARIO | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | LING YUNG | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | IBN RUSHD | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 美洲 | DINNA SKOU | 美洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | NEPTUNE PEARL | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | NIKOLAY SCHUKIN | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | FINN TIMBER | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | FALCON | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | EVER MERCY | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | OCEAN DIAMOND | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | CHEVALIER ROZE | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | OSAKA BAY | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | SHADRINSK | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | NOTO MARU | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | NGAN CHAU | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 歐洲 | CHEVALIER VALBELLE | 歐洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | KAPITAN BAKANOV | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | OCEAN CONTAINER | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | ZIM SINGAPORE | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | ASIAN JADE | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | BUNGA ANGANA | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 澳洲 | PEARL ISLAND | 澳洲 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | BRAVE PIONEER | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | VESTA | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | MYOMAYWA | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | HISHO MARU | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | CONFIDENCE EXPRESS | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | HAMPTON MARU | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | 利來自由輪 | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | MUBARKIAH | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | TSING YI ISLAND | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | 利來自由輪 | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | MATHILDE MAERSK | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | 利來自由輪 | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | NARUTO MARU | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | IBN KHALILAN | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | PRES. ROOSEVELT | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | EVER MERCY | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | FINN TIMBER | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | SL. TRADE | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | NEW STAR | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | CHAR HO | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | NEPTUNE BERYL | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | MPARMA CHRISTOS | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | FEAX | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | KAWACHI MARU | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 印巴中東 | TRADO | 印巴中東 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | SARTONKA | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAIPOOSEK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | PAO HWA | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | YOUNG STAR | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | OCEAN PINE | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | OCEAN UNITE | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAIFOOKSHAN | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | BENRINNES | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | NEW HYSAN | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | SAPUDI | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAMURAVERETT | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAIYO MARU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | SAMICK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | SEMARANG MARU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | OHKAWA MARU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | AM.GARER | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | AM.MOHAWK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | WORLD TIGER | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | ELECTRO ACE | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | SVEND MAERSK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | REGENT SCORPIO | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | PRES. ROOSEVELT | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | GLOBAL PIONEER | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | BULOOK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | FSRTUNE MARINER | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | VENUS | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | KOTA PANJANG | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAICHUNGSHAN | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | BOONKRONG | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | EVANETTE MAERSK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | DELICIA | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | TAICHUNGSHAN | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | BLUE SHARK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | CLARA MAERSK | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | ARGOLIS | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | OCEAN ACE | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | DELICIA | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | NGOMEI CHAU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | WESTERN RIVER | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | EASTERN MINICON | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | PRES. TAFT | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | KASUGA MARU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | DINNA SKOU | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | 利來自由輪 | 東南亞 | 十三 | 川崎 |
| 東南亞 | WORKO LION | 東南亞 | 十三 | 川崎 |



波音商業飛機公司發表

七三七式噴射客機
去年訂購量冠全球
共接獲訂單一百四十六份之多

(本報訊)波音商業飛機公司發表一九七八年世界各航空公司訂購的商業飛機，顯示該公司所生產的七三七式噴射客機，去年訂購量冠全球，共接獲訂單一百四十六份之多。該公司發言人表示，七三七式噴射客機在去年共接獲一百四十六份訂單，其中一百一十二份是來自美國以外的航空公司。該公司發言人表示，七三七式噴射客機在去年共接獲一百四十六份訂單，其中一百一十二份是來自美國以外的航空公司。該公司發言人表示，七三七式噴射客機在去年共接獲一百四十六份訂單，其中一百一十二份是來自美國以外的航空公司。

利來福週四抵步

安柏路將赴南美
杜魯門總統自西岸前來

(本報訊)利來福輪船公司的一艘郵輪，將於週四抵達本埠。該郵輪是由安柏路出發，將前往南美。杜魯門總統將於週四由西岸前來本埠。

馬基士度下週赴日

美國金支訂週末到

(本報訊)馬基士度將於下週前往日本。美國金支將於週末抵達本埠。

露絲騎士訂週四到

青衣島十六駛中東

(本報訊)露絲騎士輪船公司的一艘郵輪，將於週四抵達本埠。該郵輪是由青衣島出發，將前往中東。

三寶壟丸瀛島來

斯哥貝爾將放星洲

(本報訊)三寶壟丸將於週四抵達本埠。斯哥貝爾將於週五放星洲。

亞馬士基訂日抵步

三寶壟丸瀛島來

(本報訊)亞馬士基將於週日抵達本埠。三寶壟丸將於週四抵達本埠。

三寶壟丸瀛島來

斯哥貝爾將放星洲

(本報訊)三寶壟丸將於週四抵達本埠。斯哥貝爾將於週五放星洲。

三寶壟丸瀛島來

斯哥貝爾將放星洲

(本報訊)三寶壟丸將於週四抵達本埠。斯哥貝爾將於週五放星洲。

三寶壟丸瀛島來

斯哥貝爾將放星洲

(本報訊)三寶壟丸將於週四抵達本埠。斯哥貝爾將於週五放星洲。

三寶壟丸瀛島來

斯哥貝爾將放星洲

(本報訊)三寶壟丸將於週四抵達本埠。斯哥貝爾將於週五放星洲。

三

羊年談談羊的郵票

期五〇六第

羊年談談羊的郵票

己未歲羊年，象徵喜氣洋洋。在十二生肖動物中，以羊最受歡迎。今年乃香港開埠以來的第十一個羊年，但集郵人士開始感到興趣，則自上一個羊年（一九六七年，農曆丁未年）開始，過一年，香港郵政局發出一套以羊為圖案的農曆新年郵票。

(六十年前羊年從羊城寄出的明信片)

是直到在戰上在一九六七，最遲到一八零年，可是
 開始受到香港一般市民普遍對它有認識，還是應
 少於至香港開放一九六七一月十七日最後開放
 出兩枚一磅的舊版新年，銀幣，銅幣的，隨即引
 起在港九的發賣物有帶炮炮版說形事，在晚
 上大放光明，何處發賣新年的時點，同時在發光新
 年，不但有因是或發賣的，以年最受
 人，也有因是或發賣的，以年最受

(六十年前年從半或出的明信片)

羊年郵票
政局在去年已將代裝每個年
時光過得很快，香港郵
票，因特裝發售的郵票，古「羊」字
入票面，即是「祥」字。表示出「三陽開泰」的圖章也
是用三隻羊，因「羊」與「陽」是同音呢。

頗受歡迎
份的動物，從半開始，接續
是猴、狗、豬、鼠、牛
虎、兔、龍、蛇、馬，這十二年已出齊了十二
套郵票，甚受僑胞人士的歡迎，由於供求的問題
，王國河等友人，已多番催大長兄，

在值羊年的開始，我們在多方面常常聽到說着「羊年」、「羊年」、「羊年」……真是

十分熱鬧，因此在新正時期，我們在本期也來一個羊年特輯，藉向讀者諸君，恭賀春禧。

羊乃人類馴養的主要動物之一，在未有紀錄的歷史之前，牧羊人已有在曠野看守羊羣，防範野獸史之虞。牧羊人已有在曠野看守羊羣，防範野獸史之虞。牧羊人已有在曠野看守羊羣，防範野獸史之虞。

羊可分成兩大類，一種是綿羊或稱羶羊（SHEEP），另一種是山羊（GOAT）。羊羶屬有角的動物，野生的綿羊無角，雌羶都是有角的，不產奶。山羊羶雌羶都是有角的，不產奶。羊羶的用途，羊毛可製成衣裘，羶子及羶乳等等。羊羶可分為兩大類，一種是綿羊或稱羶羊（SHEEP），另一種是山羊（GOAT）。羊羶屬有角的動物，野生的綿羊無角，雌羶都是有角的，不產奶。山羊羶雌羶都是有角的，不產奶。

生長出的毛是捲作圓形的，通常呈黑色，但灰色或棕色，這種羊毛是非常珍貴。

英國產羊 英國曾以出產供肉羊馳名於世，還在一七七

生長的角是較大。野生的綿羊的尾巴也較短，牠們生長於歐洲與亞洲各地，在北美洲祇有一種，那是世界著名的大角羊。

通常母羊 羊是反芻的動物，吃各

生膏一次

牠們喜歡轉換新的飼養草地。尤其是在高地帶的，而得到良糧，肉嫩可口。特別是羊仔肉，請現在紐西蘭有大批畜養廠和輸出，小羊在四個

馳名於世

年英國畜牧業撥拍拍賣研研混合交配不同種的

所有的羊都有合羣的天性，所以我國的「羣」字也造半邊。當經有一隻羊失羣現時，牠若不

有優越自己的能力，故在山谷間繁殖而產出對
盟蛋。一統計跳過深坑或投入水中也照行。
在所有的家畜中，羊要算最聰明的，同時沒
有像牠們的能力，故在山谷間繁殖而產出對
盟蛋。

據動物學家的考察，在世界最早有山羊
波斯與土耳其，從來傳到自己的，也有逐漸遷
美洲的落磯山山羊。

「郵票上的牧羊者」掃圖

This vertical strip contains four distinct images. From top to bottom: a circular seal with a central emblem and surrounding text; a rectangular label featuring a figure in a dynamic pose, possibly a dancer or athlete, with text above and below; a small, dark square logo with a white, stylized letter 'G' inside; and another rectangular label, similar to the one above, showing a figure in a dynamic pose with text.



香港郵政局所出的半年紀念郵票首日封。圖見紙張殘破，在這年之後到今在香港仍嚴禁燃燒。

竹


A collection of Italian postage stamps from 1945, featuring various historical and cultural figures, including a knight, a soldier, a man in a suit, and a woman, with denominations like 40, 10, 15, 25, and 50.

(加拿大倫敦郵報與英氏「山羊」網題)

特輯

羊年

一九八八年所出的聖誕
圖景，圖案描寫牧童的
情形，圖(A)甚為
新奇。他們得牧羊人是
最幸運。他們得草料
豐足齊備的喜悅。因
此也得到最先去拜耶



西利在每年有(一)
處大約要五年舉行。在
一九七三年所出的聖
誕圖景，圖案描寫牧羊
人所戴的面具，在背
上附有對大的牛角
圖(D)。十分有趣。
尼自利祖在一九六
三年所出的一套聖誕風
光圖景十元金幣，圖
案描寫女牧羊人與羊羣
。在圖中也可看到清
淨的半徑。(圖(E))
巴布亞與新畿內亞
在九六二年所出的
風光圖景，其中一充
當大使士總圖。圖案
描寫拿波倫防衛敵軍
的牧羊者與牛羣。(圖(F))

委內瑞拉在一九六
三年所出世界反臥真
動紀念圖景三幅，其
圖案描寫牧羊人及
兩隻羊羣，後有英國
圖與反臥運動的標語
圖(G)。

羊牧一與二羊

西班牙屬土路
查平的伊夫尼在一九九

九牛所出的五頭黑光
票。圖案有描寫牧羊
與一雙黑包的山羊。
(P)

希羅在 一九五八年
出八種郵票，紀念在
此舉行的國際保護天
荒物會議。圖案分別
為希臘神話故事與有
益植物，其中有描寫
羊牌紙(CRAN)
松果圖(KK)照
顯神話故事，班尼乃
源牧羊人與他們的羊

滿高察(晚羅)一七三六年——一七九五年在位六十年，所締的「
羊開票圖」。他將三羊，由他使用的宮庭畫師野一註棉花石，滿高察是
明高察的一開票圖」。

[illegible][illegible][illegible]

(二十三)雙馬標在九七九年所出的星票圖案，描繪十二個星。其中包括牧羊座 (Aries)，船底座 (Kappa Carinae)，凡在陽曆三月一日至四月廿日出生的人屬此星座。(二十四)山羊座 (Capricornus)，凡在陽曆十二月二十五日至一月廿日出生的人屬此座。

(二十五)蒙古在一九七七年所出十二生肖的郵票，各部以各生肖為題材，描繪羊年者配以「電報投箱 TELEPHONE」。凡在公元一八三三年、一八九五年、一九零七年、一九一九年、一九四四年、一九五五年、一九六七年、一九七九年出生的都是羊年。

之對，他凡人體與頭，但有耳無眼及雙角。他的雙腳比羊的一樣，又有尾巴。他住在岩穴裏，喜歡在森林中的小神仙跳舞，吹奏牧羊人的笛子，他受到各種神仙的喜悅，他享受著神祕的奇蹟。

香港中國郵票發行的羊年紀念郵票，圖案的精緻，顏色鮮明，圖意豐富，其設計之巧，印工之精，絕在郵票上印出的最相同。一九六七年初夏，月九日，乃農曆丁未年元旦。

一些羊，但在當時就之後才有這批羊派到日本在一九七七年一月圓案的羊年小全張。

統球所出的羊年紀念郵票，面額美金一仙半。(當日本尚未從郵票中獲利時，郵票的

知

羊年
紀念
郵票
簡介

羊者
出郵票
者的姿態

WM.

三年內出過郵票，圖案高在牧場的牧羊人與羣羊。又在一九五六年出過蘇聯紀念郵票，該國地區的優良牧羊馬(圖(H))。
蒙古在一九六一年出過立國十週年紀念郵票，描寫女牧羊人與山羊(圖(I))。

一九六七年二月

Hong Kong



招各地所屬的半
六十六年三月十
案初乃在
年、球與國而歸於
發行半張。其後
日本所出的年紀
和相似七元。計
在奈良縣政府計用
出的半形現。在
無原平，在日本
元年，至公元九
位時，當從地進
直到許多
始時的營業業
發行印施度同一

南蘭斯所出的年紀
面值的七年紀
值七角半。圖
票上印有站頭。
票每張一圓。另發行同
小全張。即有一
香港在一九九七年紀
日發出首張年紀
圖案係英國突
WHITELY。圖案
一角郵票。圖案
中國式發售。上繪
出銀三十五元
五〇九枚。圖案
圖案者三變

而能對在世界各國
的崇拜，稱為教會
一位伯多祿或彼得
。在教會中他們得
為最敬慕宗。聖利
在九三年所出的圖
偶四種，圖案描寫
成立三百週紀念
蘇在四種。圖(一)
蘇在二種。圖(二)
蘇在二種。圖(三)

天主教教義與舊基
教所出的長手杖，有稱
為救主，有似在古代
所持有。在教廷
帝國所出的郵票上
最初有一位主教拿
有力在「一九四三
出祀當時教派及基
二二一九年七月四
廿一日由教宗恩迪
時十五世紀升他過
里來於二千五百零
鄭榮載新立宗教家

(南緯)

利哥波和年郵票是
在一九九年所發
本也仍參加戰爭。站
在協定方面。得勝利
也在「一九一九年七
月號和年紀念郵四
種，圖案：三統四
徽。圖案描寫海
徽和的鴿子。並書
有那班上有上述聖
聖的明信片。在正
面的圖樣有一對白
燕人騎在田地工作
。在裏面有「平和紀念
」。圖樣(一)可能是
字樣。及「一九一九
年」字樣。建碑者在祀
念郵票內的鴿子都是
特大的圓，用粉紅色
油畫。空搖搖一紅色
平的頭在在多條橫線
上刻有「平和和紀念
」。正中處標有英文
CANTON K.P.O.

(廣州 K.P.O.)
IMPERIAL JAPAN
E.EE POST OFFICE.
「日本郵政局」的
英文字樣。對下有
「7.19」。即「一九
十七年」日的郵票圖樣
在中國郵票內仍未取
在當時各顧客仍未因

[illegible]

四年所出票情概觀。

這是，這幅半毛品出師名

「三」開器一

施充半毛。

圖樣，圖案描寫一純羊毛標器（WOOLMARK）。

這是世界最優佳的羊毛品，毛產於新西蘭，

這標器，還表示純西蘭的羊毛是較上等的。

圖中展示了25枚新西蘭羊毛標器（WOOLMARK）郵票，按序號排列：

- 1. 羊頭在圓圈中
- 2. 羊頭在圓圈中
- 3. 羊頭在圓圈中
- 4. 羊頭在圓圈中
- 5. 羊頭在圓圈中
- 6. 羊頭在圓圈中
- 7. 羊頭在圓圈中
- 8. 羊頭在圓圈中
- 9. 羊頭在圓圈中
- 10. 羊頭在圓圈中
- 11. 羊頭在圓圈中
- 12. 羊頭在圓圈中
- 13. 羊頭在圓圈中
- 14. 羊頭在圓圈中
- 15. 羊頭在圓圈中
- 16. 羊頭在圓圈中
- 17. 羊頭在圓圈中
- 18. 羊頭在圓圈中
- 19. 羊頭在圓圈中
- 20. 羊頭在圓圈中
- 21. 羊頭在圓圈中
- 22. 羊頭在圓圈中
- 23. 羊頭在圓圈中
- 24. 羊頭在圓圈中
- 25. 羊頭在圓圈中

前兩所出的一九七九年羊年小童郵票跟普
的羊年郵票相同。而印羊賀人壽的古代歷別。

(十二) 前西班牙屬土瑞福格格的伊美
(EURE) 在一九五九年所出兒童郵票將金獅票
圖案描寫羊與小孩羊。

(十三) 瑞士一九二四年所出的兒童票
(SUISSE) 瑞士一九二四年所出的兒童票
為(圖)瑞士一九二四年所出的兒童票

馬尼摩斯

納摩一
牧哥一
女羊

年曾出十三枚郵票，紀
念聖瑪利到聖在法國
牧風區聖，曾在牧
手女員的牧(HERNA
DE)前出現。員納
德後得天主教廷為修女
死後得天主教廷為修女
死後，稍息員納德。在
紀念郵票的三枚郵票，
圖案描寫聖的具納德
，手持燈發，想羊半
(圖)一

在非洲的毛里瑟尼
頭出和國於一九七七年
發出航空郵票表示讚揚
現代德國國偉大的小說
作家漢斯(THOMAS
MANN)作品。
在一九二九年獲得諾
貝爾文學獎金。他的不
朽作品除了「MAGI
C MOUNTAIN」(魔
力山)外，更有四部
巨作，描寫約翰叔故
事「JOSEPH AND H
S BROTHERS」(約
瑟與其兄弟)。都羅
家除歐陽馬克思像外
，更有描寫的作作品
(圖)著名作家約瑟
，描寫約翰叔故

[illegible]

做「羊」的姿勢。一「羊」有指「鮮色的羊」。從而可知牧場的圖案是不容

世界地名的奧妙如加索(一八八一年)一九七三年(年)除了消滅之外也等於廢止。他在九五零年於成一個乾涸的山。得道斯(山)一九八九年出版文化教育科學總社編出二十世紀世界文化人名錄。其中文化名人。每個人是用後漢字譯成。在繪畫的像下。在初稿繪有畢加索所雕之物。使在有關人士後。改仿繪畢加索的牛頭。以愛有翼的風流之像。因畢乃風流人物。什麼不用山羊物。什麼不用山羊物。恐與加索對反感呢。按山羊的

(珠球)

延程傳到，因爲
九平半年，同時
府府是「五羊城」
上府順來說，那
上府更有難的是四
分三不用都載蓋
合或成爲「三羊開

廣州有「五羊城」
城免役，舉出
探約一廣貨新市
二周英王時，兩
五仙八，衣各一
五年而至，所製者
一色，來鑑楚能

問題一五六出。留
州人，具戰曰：「人
州人，永無荒飢。

通經十五世，歐

圖

三 博覽

菲律賓 七天
實價團 \$1190
兩程內陸飛機來回碧瑤
過遊馬尼拉名勝，住宿
一流大酒店，多晚夜總會，
豐富膳食中菜為主
每週共五團出發

5-4341134
5-4388721

曼谷
芭堤雅、古城、鱷魚潭
七天 \$1550
遊著名佛寺，玫瑰花園，
上市場，鱷魚潭等名勝，
次高級夜總會，兩晚芭提
雅假日及麗澤等大酒店。
逢週二、四、六、日出發
送50元現金禮券

香港德輔道中李厝港大廈421室

越南侵略戰爭中 談柬越之歷史關係

越東之間，古來因有占城之隔，甚少衝突，近古亦無大不了的仇恨，此

[illegible]

「鄭昭入貢清廷」，中泰史籍記載彙錄

[illegible]

唐宋時代在

粵東新志記卷六載：通商者居嶺南南海①
（續前）
與維他士、繆荷蓋亞（WILLIAM MESSY）于
乾統三年六月（一七七二）渡江，而輒自運年抗
中國人，糧食不資，又其土產不暢，麥牙、蘇木、
胡椒、藥料、錫及海口洋貨、漆、廣蘭、特製
官宋寶者，則明開港市，加設東北，而兩越南
南。其用日絀，既并進羅，年取無報，乾統四年
三月（一七七七），暹羅艦，伐檳榔園，推其
渣置昭照王忌民處，遂復獲封，又與師接境，
於四十六年（一七八八），航海來英售貨，朝廷
不便亦不止也。
○皇朝政教變端：外編壬午，引庸臣出使

廣州設置蕃坊以

南洋一帶官廳施行之甲必丹制度，乃為最
制度是非常奇異，在史籍中可稽考出，然於
嗣遠達三佛齊國，嗣遠貢奉使者陳請詞表，蒙
族記也說及「爲裁辦門番務，伊斯蘭教人等
決」又書律統纂，一節格外，阿爾貝指稱有
受國法法律制約，當時在廣州城外另有多少
教士人，阿拉伯人，波斯人，散居而有勝勢
據宋末或所屬一漳州司該（朱之父名義興）
府設立以管理邊疆，營務地方一人，暫歸
司，遷移來中國的華商都是從中國發覺大利
過波斯商人間地帶那種排非和日常
座上，惟此人曰：「此其常也。」又另有一
最爲憤慨新居，其後數代，家中餘十幾輩，嘗
度比此他種，猶且更覺大址，望之如銀鑲
號呼，以新南島，亦頗有餘戶」（控：
天下郡國利病言，亦云：「京師幣賈戶經管。

荷人東來
中國與東印度羣島之關係

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

迎玩 | K692360 | K037968 | 尖郵箱1358號 | 打品玩 | 一第工細波良 | 電話：3—317751 | 3—318059 | 3—大書付！ | 「王君臨風雲」 | 少微版23 | 附 | 「笑」路之「 | 相繼40座40 | 可A戲兩價 | 蘇甘民臣

新邨消息

「居者有其屋」計劃向新界發展

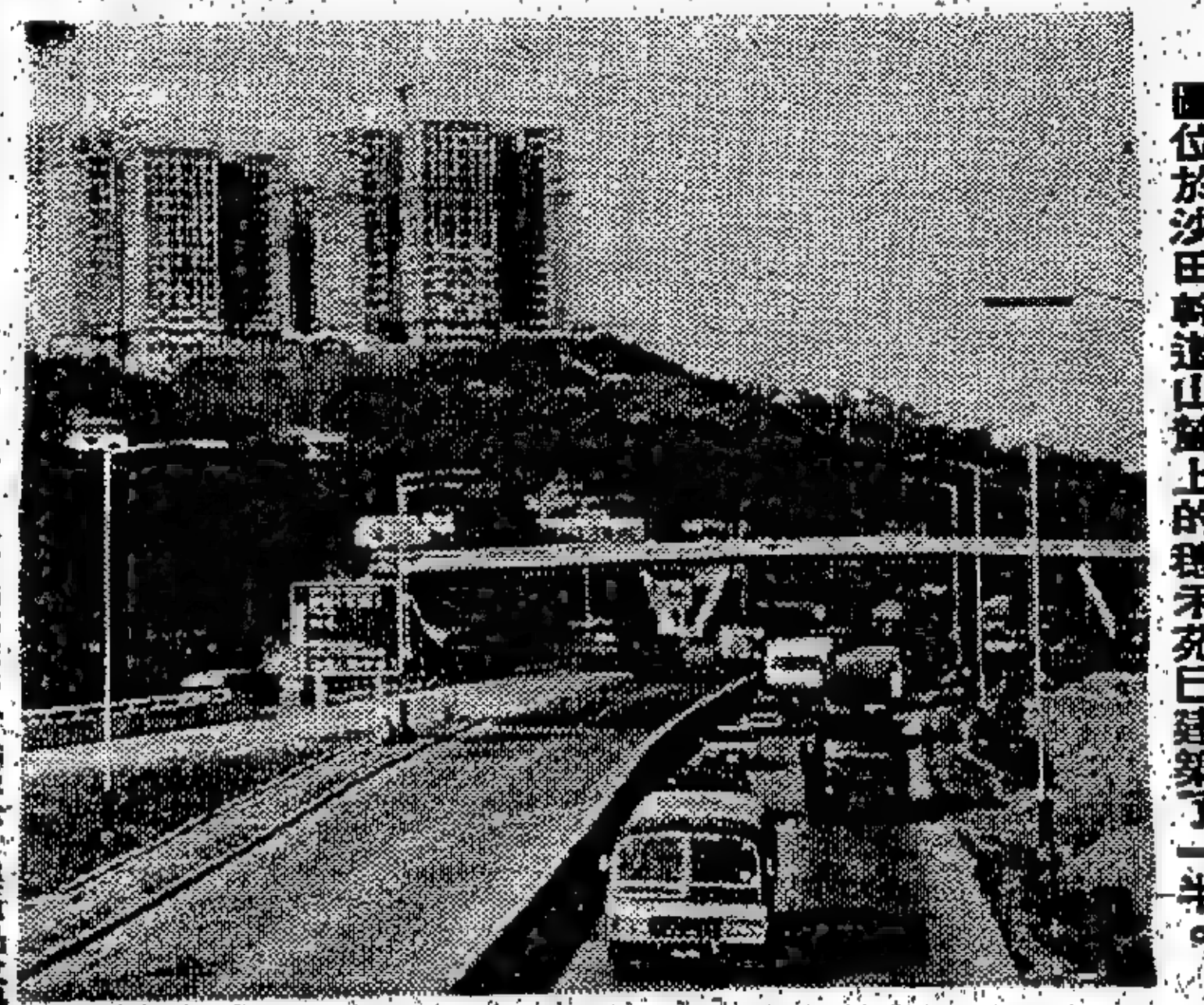
沙田再覓兩幅地盤

興建政府樓宇出售

穗禾苑建築完成過半明年初入伙

港府「居者有其屋」計劃向新界發展，有方已在沙田覓得兩幅地盤，準備興建政府廉價屋。

據悉，這兩幅地盤位於沙田大圍，其中一幅地盤面積約為三萬三千七百平方呎，另一幅則為一萬三千七百平方呎。這兩幅地盤均位於沙田大圍，其中一幅地盤面積約為三萬三千七百平方呎，另一幅則為一萬三千七百平方呎。



位於沙田新界山上的穗禾苑已建築了一半。

互助會巡更隊

經常有人逃役

何文田第三區居民有離心份子

互助會巡更隊

經常有人逃役

互助會巡更隊的組織，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

互助會巡更隊的組織，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

石籬社區中心

改制擴展服務

石籬社區中心

改制擴展服務

石籬社區中心

石籬社區中心，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

石籬社區中心，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

寶石大廈商業單位

面對大街生意不俗

寶石大廈商業單位

面對大街生意不俗

寶石大廈商業單位

寶石大廈商業單位，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

寶石大廈商業單位，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

寶石大廈商業單位，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

寶石大廈商業單位，由於經費及新界，大部份由居民自籌，因此，互助會巡更隊，經常有人逃役。

華商精選 假日旅行團

香港華商旅遊協會贊助

| | |
|-------|---------------|
| 美加西岸 | 十五天豪華團 \$7990 |
| 日本九州 | 八天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 泰國 | 七天豪華團 \$1350 |
| 日本九州 | 八天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 泰國 | 七天豪華團 \$1350 |

張雄 旅遊有限公司

3-695333 (4線)

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

華泰 旅遊公司

5-225069 5-232683

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

龍珠 旅行社

H 222061-3

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

金城 旅行社

H 228814 H 228875 K 668695 K 670211

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

美加西岸

十五天豪華團 \$7990

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

日航假期

日本九州豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

馬星泰 旅遊

馬星泰 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

欣欣 旅遊 (香港) 有限公司

3-849192 3-841331 3-842277

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

康年 旅遊

康年 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

萬事得 旅遊公司

5-777268 5-777268 5-258202-9

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

太平 旅遊

太平 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

唯一 旅遊有限公司

5-456399 5-456399

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

佳麗安 旅遊有限公司

5-254549-0 5-241845

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

張雄 旅遊有限公司

3-695333 (4線)

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

華泰 旅遊公司

5-225069 5-232683

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

龍珠 旅行社

H 222061-3

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

金城 旅行社

H 228814 H 228875 K 668695 K 670211

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

美加西岸

十五天豪華團 \$7990

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

日航假期

日本九州豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

馬星泰 旅遊

馬星泰 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

欣欣 旅遊 (香港) 有限公司

3-849192 3-841331 3-842277

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

康年 旅遊

康年 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

萬事得 旅遊公司

5-777268 5-777268 5-258202-9

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

太平 旅遊

太平 七天豪華團 \$1350

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

唯一 旅遊有限公司

5-456399 5-456399

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

佳麗安 旅遊有限公司

5-254549-0 5-241845

| | |
|-------|--------------|
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |
| 菲律賓 | 七天豪華團 \$1350 |
| 台灣阿里山 | 七天豪華團 \$1590 |

租賃
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

產確相機 騰龍鏡頭
贊助分類廣告客戶幸運抽獎



每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

銅鑼灣舖
旺舖出租
中區旺舖
地庫招租
高級寫字樓
招租

西營盤工廠大廈
招租
中區旺舖
地庫招租
高級寫字樓
招租

中區旺舖
地庫招租
高級寫字樓
招租

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

招租
中環旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓
灣仔旺舖
寫字樓

物業
交易公司

專欄

買賣租樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任你選到好

太古城 *本公司位於中
環士丹利街麒麟
大廈101室1字*
附設漢明唐外漢燕竹夏
宮宮宮宮宮宮宮宮宮宮
HGFAEDHEFGCB
512 3 4 810E 310231113 2 3
加售舊書舊畫11舊樓34號2828
二 32313372726 323635 37 萬萬
萬萬萬萬萬萬萬萬萬五萬五五
H22850
H23496
H23739

[illegible]

心 香港皇后大道東 37-59 A 號 (即舊旺角大馬路)
近地下鐵金鐘道總站及巴士總站

中央冷氣系統

500餘元起 怡華置業有限公司
3.50 5-229162

★中區
 輔道中銀行區(20方)
 夾月租入萬合各行生意(即交吉)

★牛山區
 便區租屋妙高合共地廿
 2方夾樓上三層高每
 方呎售銀八百元

可從拔道接柏新村中層

專營地產
買賣按揭
信託營業
租賃估價
服務忠誠

香港代售

西區 中環 皇后大道中 555 號

中環 皇后大道中 555 號

中環 皇后大道中 555 號

香港區
(出租)
上環區
永樂西街地下旺舖
2200呎二萬
西營盤
均益三期閣樓(商用)
200呎十二萬
碧瑤灣
31座低層海景車位
2400呎八千

各期 德福花園
牛頭角九龍灣地下鐵平廠上高尚住宅
面闊九龍灣畔長級
優美設備齊各單位 **特平出售**
電話 K 657265
紅磡柏漢街二號
歡迎委託業主陪同忠誠服務客路最廣

英聯邦偵探社
港九最大自置社址
 電話 885111 72174
 獨家設無綫電台24小時服務
 港澳榮休警探主理 歡迎垂詢
 總社：彌敦道440號分社：旺角彌敦道220號

修水清潔打臘
衣機乾洗地氈
充足
12440
08687
工程

地板
晶
聯安®44422
公司®44161

天熱 清潔公司
H-785375

| | | | | | | |
|----|------|------|------|------|------|------|
| 承接 | 水晶打臘 | 抹窗擦銅 | 門面招牌 | 抹寫字檯 | 一切清潔 | 按月特廉 |
|----|------|------|------|------|------|------|

信興繡莊
 結婚褂裙 · 毛毯床褥
 全絲綿被 · 廣花棉服
 土瓜灣道327 393216
 榮光街4B K629901

[illegible]

絨燈布
 絨燈布 A 布 21 吋 36 吋 48 吋 60 吋 72 吋 84 吋 96 吋 108 吋 120 吋 132 吋 144 吋 156 吋 168 吋 180 吋 192 吋 204 吋 216 吋 228 吋 240 吋 252 吋 264 吋 276 吋 288 吋 300 吋 312 吋 324 吋 336 吋 348 吋 360 吋 372 吋 384 吋 396 吋 408 吋 420 吋 432 吋 444 吋 456 吋 468 吋 480 吋 492 吋 504 吋 516 吋 528 吋 540 吋 552 吋 564 吋 576 吋 588 吋 600 吋 612 吋 624 吋 636 吋 648 吋 660 吋 672 吋 684 吋 696 吋 708 吋 720 吋 732 吋 744 吋 756 吋 768 吋 780 吋 792 吋 804 吋 816 吋 828 吋 840 吋 852 吋 864 吋 876 吋 888 吋 900 吋 912 吋 924 吋 936 吋 948 吋 960 吋 972 吋 984 吋 996 吋 1008 吋 1020 吋 1032 吋 1044 吋 1056 吋 1068 吋 1080 吋 1092 吋 1104 吋 1116 吋 1128 吋 1140 吋 1152 吋 1164 吋 1176 吋 1188 吋 1200 吋 1212 吋 1224 吋 1236 吋 1248 吋 1260 吋 1272 吋 1284 吋 1296 吋 1308 吋 1320 吋 1332 吋 1344 吋 1356 吋 1368 吋 1380 吋 1392 吋 1404 吋 1416 吋 1428 吋 1440 吋 1452 吋 1464 吋 1476 吋 1488 吋 1500 吋 1512 吋 1524 吋 1536 吋 1548 吋 1560 吋 1572 吋 1584 吋 1596 吋 1608 吋 1620 吋 1632 吋 1644 吋 1656 吋 1668 吋 1680 吋 1692 吋 1704 吋 1716 吋 1728 吋 1740 吋 1752 吋 1764 吋 1776 吋 1788 吋 1800 吋 1812 吋 1824 吋 1836 吋 1848 吋 1860 吋 1872 吋 1884 吋 1896 吋 1908 吋 1920 吋 1932 吋 1944 吋 1956 吋 1968 吋 1980 吋 1992 吋 2004 吋 2016 吋 2028 吋 2040 吋 2052 吋 2064 吋 2076 吋 2088 吋 2100 吋 2112 吋 2124 吋 2136 吋 2148 吋 2160 吋 2172 吋 2184 吋 2196 吋 2208 吋 2220 吋 2232 吋 2244 吋 2256 吋 2268 吋 2280 吋 2292 吋 2304 吋 2316 吋 2328 吋 2340 吋 2352 吋 2364 吋 2376 吋 2388 吋 2400 吋 2412 吋 2424 吋 2436 吋 2448 吋 2460 吋 2472 吋 2484 吋 2496 吋 2508 吋 2520 吋 2532 吋 2544 吋 2556 吋 2568 吋 2580 吋 2592 吋 2604 吋 2616 吋 2628 吋 2640 吋 2652 吋 2664 吋 2676 吋 2688 吋 2700 吋 2712 吋 2724 吋 2736 吋 2748 吋 2760 吋 2772 吋 2784 吋 2796 吋 2808 吋 2820 吋 2832 吋 2844 吋 2856 吋 2868 吋 2880 吋 2892 吋 2904 吋 2916 吋 2928 吋 2940 吋 2952 吋 2964 吋 2976 吋 2988 吋 3000 吋 3012 吋 3024 吋 3036 吋 3048 吋 3060 吋 3072 吋 3084 吋 3096 吋 3108 吋 3120 吋 3132 吋 3144 吋 3156 吋 3168 吋 3180 吋 3192 吋 3204 吋 3216 吋 3228 吋 3240 吋 3252 吋 3264 吋 3276 吋 3288 吋 3300 吋 3312 吋 3324 吋 3336 吋 3348 吋 3360 吋 3372 吋 3384 吋 3396 吋 3408 吋 3420 吋 3432 吋 3444 吋 3456 吋 3468 吋 3480 吋 3492 吋 3504 吋 3516 吋 3528 吋 3540 吋 3552 吋 3564 吋 3576 吋 3588 吋 3600 吋 3612 吋 3624 吋 3636 吋 3648 吋 3660 吋 3672 吋 3684 吋 3696 吋 3708 吋 3720 吋 3732 吋 3744 吋 3756 吋 3768 吋 3780 吋 3792 吋 3804 吋 3816 吋 3828 吋 3840 吋 3852 吋 3864 吋 3876 吋 3888 吋 3900 吋 3912 吋 3924 吋 3936 吋 3948 吋 3960 吋 3972 吋 3984 吋 3996 吋 4008 吋 4020 吋 4032 吋 4044 吋 4056 吋 4068 吋 4080 吋 4092 吋 4104 吋 4116 吋 4128 吋 4140 吋 4152 吋 4164 吋 4176 吋 4188 吋 4200 吋 4212 吋 4224 吋 4236 吋 4248 吋 4260 吋 4272 吋 4284 吋 4296 吋 4308 吋 4320 吋 4332 吋 4344 吋 4356 吋 4368 吋 4380 吋 4392 吋 4404 吋 4416 吋 4428 吋 4440 吋 4452 吋 4464 吋 4476 吋 4488 吋 4500 吋 4512 吋 4524 吋 4536 吋 4548 吋 4560 吋 4572 吋 4584 吋 4596 吋 4608 吋 4620 吋 4632 吋 4644 吋 4656 吋 4668 吋 4680 吋 4692 吋 4704 吋 4716 吋 4728 吋 4740 吋 4752 吋 4764 吋 4776 吋 4788 吋 4800 吋 4812 吋 4824 吋 4836 吋 4848 吋 4860 吋 4872 吋 4884 吋 4896 吋 4908 吋 4920 吋 4932 吋 4944 吋 4956 吋 4968 吋 4980 吋 4992 吋 5004 吋 5016 吋 5028 吋 5040 吋 5052 吋 5064 吋 5076 吋 5088 吋 5100 吋 5112 吋 5124 吋 5136 吋 5148 吋 5160 吋 5172 吋 5184 吋 5196 吋 5208 吋 5220 吋 5232 吋 5244 吋 5256 吋 5268 吋 5280 吋 5292 吋 5304 吋 5316 吋 5328 吋 5340 吋 5352 吋 5364 吋 5376 吋 5388 吋 5400 吋 5412 吋 5424 吋 5436 吋 5448 吋 5460 吋 5472 吋 5484 吋 5496 吋 5508 吋 5520 吋 5532 吋 5544 吋 5556 吋 5568 吋 5580 吋 5592 吋 5604 吋 5616 吋 5628 吋 5640 吋 5652 吋 5664 吋 5676 吋 5688 吋 5700 吋 5712 吋 5724 吋 5736 吋 5748 吋 5760 吋 5772 吋 5784 吋 5796 吋 5808 吋 5820 吋 5832 吋 5844 吋 5856 吋 5868 吋 5880 吋 5892 吋 5904 吋 5916 吋 5928 吋 5940 吋 5952 吋 5964 吋 5976 吋 5988 吋 6000 吋 6012 吋 6024 吋 6036 吋 6048 吋 6060 吋 6072 吋 6084 吋 6096 吋 6108 吋 6120 吋 6132 吋 6144 吋 6156 吋 6168 吋 6180 吋 6192 吋 6204 吋 6216 吋 6228 吋 6240 吋 6252 吋 6264 吋 6276 吋 6288 吋 6300 吋 6312 吋 6324 吋 6336 吋 6348 吋 6360 吋 6372 吋 6384 吋 6396 吋 6408 吋 6420 吋 6432 吋 6444 吋 6456 吋 6468 吋 6480 吋 6492 吋 6504 吋 6516 吋 6528 吋 6540 吋 6552 吋 6564 吋 6576 吋 6588 吋 6600 吋 6612 吋 6624 吋 6636 吋 6648 吋 6660 吋 6672 吋 6684 吋 6696 吋 6708 吋 6720 吋 6732 吋 6744 吋 6756 吋 6768 吋 6780 吋 6792 吋 6804 吋 6816 吋 6828 吋 6840 吋 6852 吋 6864 吋 6876 吋 6888 吋 6900 吋 6912 吋 6924 吋 6936 吋 6948 吋 6960 吋 6972 吋 6984 吋 6996 吋 7008 吋 7020 吋 7032 吋 7044 吋 7056 吋 7068 吋 7080 吋 7092 吋 7104 吋 7116 吋 7128 吋 7140 吋 715

雅文其表 哈公司
品各類精美 哈公司
中西文具 包用 送貨電話
士丹利街 58-64 美德大廈 H-23638
H-23853

秘製 新法脫癰 痛無脫癰 肉粒脫癰 劉玉堂主理 灣仔洛克道

健腦 氣血兩虧 精神不振 健忘失眠 腦力過度 增加腦力 聰明

長生保康 延壽強身 滋陰補腎 壯陽補氣 健胃健脾 養血安神 寧心定志 潤肺化痰 止咳平喘 化痰止咳 清熱解毒 消腫止痛 活血通絡 祛風除濕 強筋壯骨 補腎壯陽 益氣養血 健脾開胃 寧神益智 潤肺化痰 止咳平喘 化痰止咳 清熱解毒 消腫止痛 活血通絡 祛風除濕 強筋壯骨 補腎壯陽 益氣養血 健脾開胃 寧神益智

K 817002

100

